

	Chariot porte-charge
1	Load trolley
	Last Wagen

Descriptif

- Ces potences ne sont pas prévues pour recevoir de palan.
- Potence murale légère type PMTL pour service intérieur, à rotation 180°, à flèche triangulée.
- Ce type de potence ne peut pas être motorisé.
- Les réactions RH et RV s'entendent sous charge nominale.
- Fixation par boulons M20 classe 10.9 (non fournis).
- Protection : système 3 couches.
- Finition polyuréthane jaune RAL 1028.
- 1 chariot porte-charge inclus.
- Chariot porte-câble ou porte-tuyau inclus (quantité selon portée).

Options

- Interrupteur cadénassable.

Fixations

Il convient de vérifier la tenue des supports (poteau ou mur) destinés à recevoir ces potences, en fonction des réactions RH et RV majorées des coefficients en vigueur.

Description

- These jib cranes do not allow a hoist.
- Toolholder light wall jib crane for indoor use, 180° rotation, with overbraced beam.
- This type of jib crane cannot be motorized.
- Horizontal and vertical reactions are understood to be under nominal load.
- Attached with M20, 10.9 grade bolts (not provided).
- Protection: 3-layer system.
- RAL 1028 yellow polyurethane finish.
- 1 load trolley provided.
- Cable trolley or hose strap provided (quantity according to span).

Options

- Lockable main switch.

Fixation

We recommend you verify the strength of the supports (post or wall) that will be holding up the jib cranes, according to horizontal and vertical reactions plus the Coefficients in effect.

Beschreibung

- Diese Schwenkkräne sind nicht zur Aufnahme einer Kettenzug vorgesehen.
- Leichter Schwenkkrän vom Typ PMTL für Hallenbetrieb mit Drehung um 180° und mit Dreikantausleger.
- Dieser Typ von Schwenkkrän ist nicht mit Motorantrieb erhältlich.
- Die RH- und RV-Reaktionen sind als unter Nennlast zu verstehen.
- Befestigung mit Schrauben M20 Klasse 10.9 (nicht mitgeliefert).
- Schutz : 3-lagiges System.
- Ausführung Polyurethan Farbe Gelb RAL 1028
- 1 Inklusive Lastwagen.
- Kabelwagen oder Schlauchwagen inbegriffen (Menge je nach Reichweite).

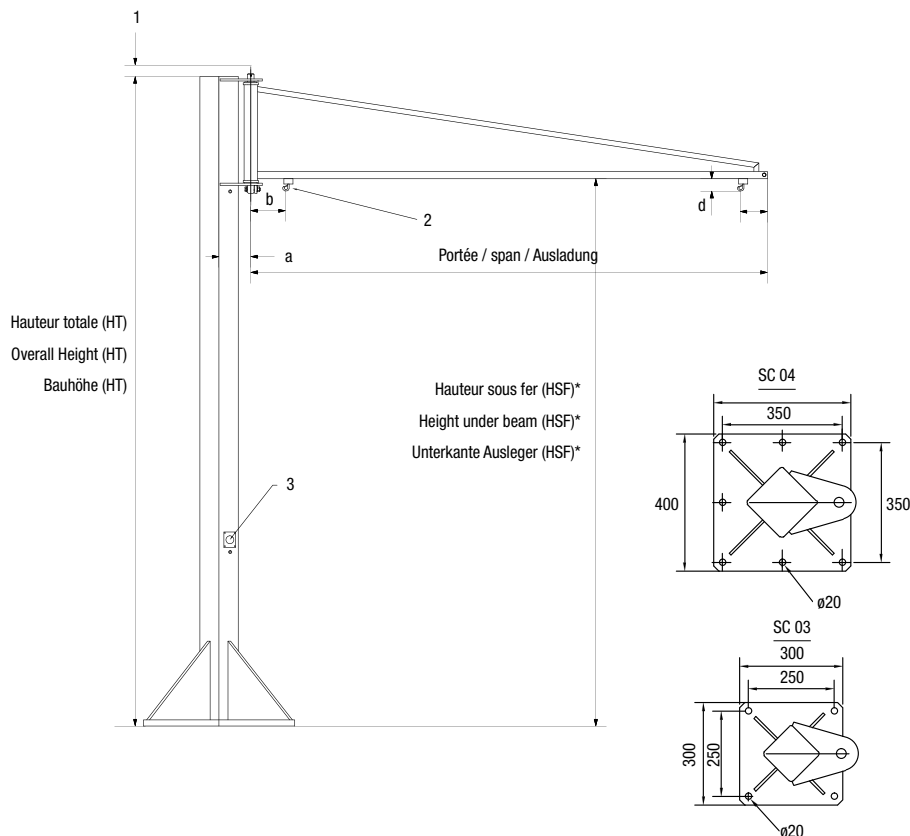
Optionen

- Abschließbarer Schalter.

Befestigungen

Die Haltekraft der Halterungen (Pfosten oder Wand), die diese Schwenkkräne halten sollen, ist nach den RH- und RV-Reaktionen zuzüglich der geltenden Koeffizienten zu überprüfen.

CMU	Portée	a	b	c	d	Réaction horizontale	Réaction verticale	Couple de Renversement	Fixation	Kit de fixation (option)	Poids
Max. capacity	Span					Horizontal reaction	Vertical reaction	Maximum moment	Fixation	Fixation kit (option)	Weight
Tragfähigkeit	Ausladung					Horizontale Reaktion	Vertikale Reaktion	Kippmoment	Befestigungen	Befestigungen Kit (optionen)	Gewicht
KG	m	mm	mm	mm	mm	DaN	DaN	DaN.m	N°	N°	KG
50	2		160			180	94	229			34
	2,5					225	98	287			38
	3		260			270	101	347			41
	3,5	80		80	115	313	105	407	1	KF 1	45
	4		360			358	112	469			52
	4,5					403	116	532			56
	5		460			446	119	597			59
80	2		160			287	130	297			34
	2,5					359	134	372			38
	3	80	260	80	115	428	137	448	1	KF 1	41
	3,5					499	141	525			45
	4		360			569	148	604			52
100	2		160			358	154	343			34
	2,5	80		80	115	446	156	429	1	KF 1	36
	3		260			534	161	516			41



1	Jeu nécessaire au montage = 50 mm Necessary clearance for assembly = 50 mm Freiraum für die Montage erforderlichen = 50 mm
2	Chariot porte charge Load trolley Last Wagen
3	Interrupteur cadenassable (option) Lockable main switch (option) Abschließbare Schalter (optionen)

Descriptif

- Ces potences ne sont pas prévues pour recevoir de palan.
- *HSF standard = 3 m adaptable en + ou en - modifiant d'autant la cote HT, pour HSF supérieure à 4 m nous consulter.
- Potence type PFTL profil creux pour service intérieur, à rotation partielle 270° à flèche triangulée.
- Ce type de potence ne peut être motorisé
- Le couple de renversement CR est donné à titre indicatif et sous charge nominale.
- Protection : système 3 couches.
- Finition polyuréthane jaune RAL 1028 ou zinc naturel.
- 1 chariot porte-charge inclus.
- Chariots porte-câble ou porte-tuyau inclus (quantité selon portée).

Options

- Interrupteur cadenassable.
- Butées de rotation réglables.

Description

- These jib cranes do not allow a hoist.
- * Standard underbeam clearance = 3m, adjustable higher or lower, accordingly modifying overall height measurement; for clearance higher than 4m, contact us.
- Hollow-section, toolholder light pillar jib crane for indoor use, partial 270° rotation, with overbraced beam.
- This type of jib crane cannot be motorized.
- The Maximum Moment (MM) is given as a rough guide and under nominal load.
- Protection: 3-layer system.
- natural zinc or RAL 1028 yellow polyurethane finish.
- 1 load trolley provided.
- Cable trolleys or hose strap provided (quantity according to span).

Options

- Lockable main switch.
- Adjustable rotation stops.

Beschreibung

- Diese Schwenkkräne sind nicht zur Aufnahme einer Kettenzug vorgesehen.
- *Standard-Schwenkkränabstand = 3 m, auf + oder - adaptierbar, indem man die Gesamthöhe modifiziert, bei Abständen von mehr als 4 m wenden Sie sich bitte an uns.
- Schwenkkrän vom Typ PFTL mit Hohlprofil für Hallenbetrieb mit teilweiser Drehung um 270° und mit Dreikantausleger.
- Dieser Typ von Schwenkkrän ist nicht mit Motorantrieb erhältlich.
- Das Kippmoment CR wird als Anhaltspunkt und unter Nennlast angegeben.
- Schutz : 3-lagiges System.
- Ausführung Polyurethan Farbe gelb RAL 1028 oder Naturzink.
- 1 Inklusive Lastwagen.
- Inklusive Kabelwagen oder Schlauchwagen (Menge je nach Reichweite).

Optionen

- Abschließbarer Schalter.
- Einstellbare Drehanschläge.

CMU	Portée	Hauteur sous fer (HSF)	Hauteur Totale (HT)	a	b	c	d	Semelle standard	Couple de Renversement	Poids	
Max. capacity	Span	Height under beam (HSF)	Overall Height (HT)					Standard Base plate	Maximum moment	Weight	
Tragfähigkeit	Ausladung	Unterkante Ausleger (HSF)	Bauhöhe (HT)					Standard Fußflansch	Kippmoment	Gewicht	
KG	m	m	m	mm	mm	mm	mm	N°	DaN.m	KG	
50	2				160					120	105
	2,5							SC 0.3	150	109	
	3			155	260				180	112	
	3,5	3	3,65			80	115		210	117	
	4			175	360				240	162	
	4,5							SC 0.4	270	168	
	5			185	460				300	196	
80	2			155	160			SC 0.3	192	105	
	2,5	3	3,65						240	109	
	3			175	260	80	115		288	149	
	3,5							SC 0.4	336	168	
	4			185	360				384	188	
100	2				160				240	144	
	2,5	3	3,65	175		80	115	SC 0.4	300	147	
	3				260				360	151	